

filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



Suunnittelija: Hanne Rimmen

Suomenkielinen käännös: Susanna Hietanen

Koglen

2. painos - syyskuu 2023 © filcolana

#FilcolanaKoglen

Tanskalainen muotoilija ja arkkitehti Poul Henningsen suunnitteli kauniin ja ikonisen käpylampun vuonna 1958. Valaisin on ajaton designklassikko, joka tunnetaan ainutlaatuisesta ja ikonisesta ulkonäöstään, jossa lehdet muodostavat käyn muodon ja levittävät valoa pehmeästi huoneeseen. Tämän puseron kaarroke on muodostettu siten, että käyn graafiset lehdet on sijoitettu kaarrokkeen ympärille, ikään kuin koristeellinen ja kaunis koru.

KOOT

S (M) L (XL) 2XL (3XL)

MITAT

Sopii rinnan ympärykselle: 80–90 (90–96) 96–103 (103–112) 112–118 (118–126) cm

Rinnan ympärys: 94 (100) 107 (116) 122 (130) cm

Hihan pituus: 43 (43) 44 (44) 42 (42) cm

Koko pituus, mitattuna keskeltä takaa, joustinreunan alapuolelta: 56 (57) 61 (65) 66 (67) cm

Neuletiheys 19 silmukkaa ja 30 krs sileää neuletta 4 mm puikoilla = 10 x 10 cm.

Mallitilkku on neulottu pyörönä pyöröpuikoilla ja mitattu pesun jälkeen.

Puikkokokoo on vain suositus.

Jos sinulla on enemmän silmukoita/10 cm, sinun kannattaa vaihtaa suurempiin puikkoihin, jos sinulla on vähemmän silmukoita, sinun kannattaa vaihtaa pienempiin puikkoihin.

MATERIAALIT

Lanka Filcolana

Pohjaväri: 200 (200) 200 (250) 250 (300) g Anina

MATERIAALIT, JATKUI

värissä 975 (Dark Chocolate) ja

100 (100) 100 (125) 125 (150) g Tilia värissä 342 (Arctic Blue)

Pohjaväri neulotaan yhdellä langalla kumpaakin yhtä aikaa.

Kuviovärit: 50 (50) 50 (50) 100 (100) g Anina värissä 977 (Marzipan) ja

väri A: 25 g Tilia värissä 101 (Natural White)

väri B: 25 g Tilia värissä 364 (Chai)

väri C: 25 g Tilia värissä 352 (Red Squirrel)

Kuviovärit neulotaan yhdellä langalla Aninaa värissä 977 (Marzipan), joka on mukana koko kaavion läpi, ja 1 langalla Tiliaa värissä A, B ja C, joka vaihtuu työn edetessä.

Pyöröpuikot 3,5 mm, 40, 80 ja 100 cm

Pyöröpuikot 4,0 mm, 40, 80 ja 100 cm

Sukkapuikot 3,5 ja 4,0 mm

7 silmukkamerkkiä (joista 1 punainen ja 1 sininen (värit ovat toissijaisia, kunhan voit erottaa ne toisistaan))

2 silmukanpidikettä



Tekniikka

LYHENTEET

s: silmukka

o: oikein

n: nurin

2 o yht (oikealle kallistuva kavennus)

Neulo 2 silmukkaa oikein yhteen

2 kiertäen yhteen (vasemmalle kallistuva kavennus)

Neulo 2 silmukkaa yhteen takareunoistaan

L10 (oikealle kallistuva lisäys)

Tuo vasen puikko takakautta kahden silmukan välisen langan alle, nosta lenkki puikolle ja neulo se oikein.

LIV (vasemmalle kallistuva lisäys)

Vie vasen puikko etukautta kahden silmukan välisen langan alle, nosta lenkki puikolle ja neulo se takareunasta oikein (kiertäen).

ERITYISTEKNIIKAT

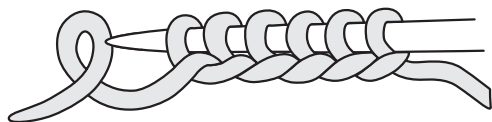
Kaksoissilmukka (German Short Rows)

Nosta 1 s nurin neulomatta, lanka työn edessä, vie lanka oikean puikon yli työn taakse (itsestäsi pois päin) ja kiristä niin paljon, että syntyy kaksoissilmukka. Jatka neulomista ohjeen mukaan. Neulo kaksoissilmukka yhtenä silmukkana, kun neulot sen. Tämä tekniikka tunnetaan nimellä German Short Rows.

Silmuillen luominen

Muodosta lankaan silmu niin, että kerästä tuleva pitkä langanpää asetetaan puikolla olevan langan päälle, vie oikea puikko etukautta silmuun ja kiristä lankaa niin, että silmusta tulee silmukka.

Toista, kunnes sinulla on tarvittava määrä silmukoita.



Tikapuutekniikka

Tätä tekniikka käytetään kirjoneuleessa, kun kuviossa on pitkiä langanjuoksuja. Neuleeseen muodostuu ”tikapuu” työn nurjalle puolelle, mikä sitoo pitkät langanjuoksut.

Tikapuun aloittaminen (”ankkurisilmukka”):

Ankkurisilmukka on tikapuun ensimmäinen silmukka. Neulo, kunnes tulet siihen kohtaan, mihin ankkurisilmukka tehdään. Vie lanka, jolla neulot, puikkojen välistä työn etupuolelle (itseäsi päin), käännä neuletta hieman itseäsi päin niin, että näet nurjan puolen ylhäältä. Vie oikea puikko vasemman puikon ensimmäisen silmukan alla olevan lenkin alle ja neulo se oikein sillä värillä, joka kulkee työn takana. Vie neulottava lanka puikkojen välistä toisen kerran, takaisin työn nurjalle puolelle ja neulo vasemman puikon ensimmäinen silmukka oikein tällä langalla.

Näin tikapuusilmukka neulotaan: Tikapuusilmukat ovat ylimääräisinä silmukoina kerroksella ja ne neulotaan seuraavasti:

Neulo tikapuusilmukalle asti, vie lanka, jolla neulot, puikkojen välistä työn etupuolelle (itseäsi päin), neulo tikapuusilmukka takana kulkevalla värillä, vie lanka, jolla neulot, takaisin työn nurjalle puolelle ja jatka neulomista.

Tikapuun päättäminen: Neulo, kunnes jäljellä on 1 s ennen tikapuusilmukkaa, vie oikea puikko ensimmäiseen neulottavaan silmukkaan niin kuin se neulottaisiin oikein, jätä silmukka vasemmalle puikolle. Vie nyt puikko vasemman puikon toiseen silmukkaan niin kuin se neulottaisiin takareunasta oikein, vedä lanka molempien silmukoiden läpi ja pudota ne puikoilta.

Työn kulku

Pusero neulotaan ylhäältä alas.

Kaarrokkeen kuvio neulotaan kaavion mukaisesti, minkä jälkeen tehdään lyhennettyjä kerroksia takakappaleeseen niskan korottamiseksi.

Ennen kuin kaarrokkeen silmukat jaetaan vartaloon ja hihoihin tehdään raglanlisäyksiä.

Hihojen silmukat siirretään silmukanpidikkeelle ja jätetään odottamaan, kunnes vartalo-osa on valmis.

Silmukat poimitaan pääntien reunusta varten, joka neulotaan lopuksi.



Ohje

KAARROKE

Luo 80 (85) 90 (90) 94 (94) silmukkaa pohjavärillä 4 mm:n pyöröpuikoille.

Yhdistä työ ja aseta kerrosmerkki.

Kerros alkaa keskeltä takaa.

Lisää ensimmäisellä kerroksella tasaisesti 0 (0) 0 (5) 6 (11) silmukkaa, käytä L1V = 80 (85) 90 (95) 100 (105) silmukkaa.

Tämän jälkeen neulotaan kuviota suljettuna neuleena ja tehdään lisäyksiä kaavion mukaan. Ole tarkkana, että kuvion takana kulkevaa toista lankaa ei kiristetä liikaa, päinvastoin se saa olla hieman pitkä ja löysä niin, että kaarroke voi venyä. **SAMALLA** kaavion viimeisellä kerroksella lisää silmukkamerkit lyhennetyille kerroksille seuraavasti:

Kaavion viimeinen kerros: Neulo 68 (73) 76 (78) 82 (88) silmukkaa, aseta punainen silmukkamerkki,



neulo kunnes kerroksella on 68 (73) 76 (78) 82 (88) silmukkaa jäljellä, aseta sininen merkki ja neulo kerros loppuun.

Kun kaavio on neulottu valmiiksi, puikoilla on 224 (238) 252 (266) 280 (294) silmukkaa.

Tee nyt lyhennettyjä kerroksia 136 (146) 152 (156) 164 (176) takakappaleeseen niskan korottamiseksi.

1. lyhennetty kerros (oikea puoli): Neulo oikein punaiselle silmukkamerkille, joka on puseron oikealla olkapäällä, käännä.

2. lyhennetty kerros (nurja puoli): 1 kaksoissilmukka, neulo nurin siniselle silmukkamerkille asti (vasen olkapää), käännä.

3. lyhennetty kerros (oikea puoli): 1 kaksoissilmukka, neulo oikein, kunnes jäljellä on 10 s ennen punaista silmukkamerkkiä (oikea olkapää), käännä.

4. lyhennetty kerros (nurja puoli): 1 kaksoissilmukka, neulo nurin, kunnes jäljellä on 10 s ennen sinistä silmukkamerkkiä, käännä.

5. lyhennetty kerros (oikea puoli): 1 kaksoissilmukka, neulo oikein, kunnes jäljellä on 10 s ennen edellisen kerroksen kaksoissilmukkaa, käännä.

6. lyhennetty kerros (nurja puoli): 1 kaksoissilmukka, neulo nurin, kunnes jäljellä on 10 s ennen edellisen kerroksen kaksoissilmukkaa, käännä.

Toista 5. ja 6. lyhennettyä kerrosta kunnes olet kään-
tynyt yhteensä 5 (5) 6 (6) 7 kertaa kummassakin
sivussa.

Kestää lyhennetty kerros (oikea puoli): 1 kaksois-
silmukka, neulo o silmukkamerkille asti.

Raglanlisäykset

Neulo 1 kerros oikein ja aseta **SAMALLA** 4 raglan-
merkkiä seuraavasti:

Neulo 37 (39) 42 (45) 47 (50) silmukkaa (puoli
takakappaletta), aseta raglanmerkki, neulo 38 (42) 42
(44) 46 (48) silmukkaa (oikea hiha) ja poista punainen
merkki, aseta raglanmerkki, neulo 74 (77) 84 (89)
94 (99) silmukkaa (etukappale), aseta raglanmerkki,
neulo 38 (42) 42 (44) 46 (48) silmukkaa (vasen hiha)
ja poista sininen merkki, aseta raglanmerkki, neulo 37
(38) 42 (44) 47 (49) silmukkaa (puoli takakappaletta).

Neulo raglanlisäyksiä seuraavasti:

Seuraava krs: Neulo kunnes jäljellä on 1 silmukka
ennen ensimmäistä merkkiä, * neulo L1O, 1 o, siirrä
merkkiä, 1 o, L1V, neulo kunnes jäljellä on 1 s ennen
seuraavaa merkkiä *, toista * - * kerroksen loppuun.



Seuraava krs: Neulo kaikki silmukat oikein.
Neulo näitä kahta kerrosta yhteensä 2 (3) 3 (4) 4 (5)
kertaa = 240 (262) 276 (298) 312 (334) silmukkaa
puikoilla.

Jatka kaarrokkeen neulomista pyörönä, kunnes kappaleen korkeus on 22 (23) 25 (26) 27 (28) cm, mitattuna keskeltä edessä.

Jaa työ seuraavasti:

Neulo kerroksen ensimmäiseen merkkiin asti (oikea hiha), poista merkki ja siirrä hihan 42 (48) 48 (52) 54 (58) silmukkaa silmukanpidikkeelle, luo 12 (12) 12 (14) 14 (14) silmukka silmuillen, poista merkki, neulo oikein seuraavalle merkille (vasen hiha), poista merkki ja siirrä hihan 42 (48) 48 (52) 54 (58) silmukkaa silmukanpidikkeelle, luo 12 (12) 12 (14) 14 (14) silmukka silmuillen, poista merkki, neulo oikein kerrosmerkille.

VARTALO

Puikoilla on 180 (190) 204 (222) 232 (246) silmukkaa.

Neulo sileää neuletta pyörönä, kunnes kappaleen korkeus on 22 (22) 24 (26) 26 (26) cm, mitattuna kainalon uusista silmukoista.

Vaihda työhön 3,5 mm puikot ja neulo 1 krs oikein.
Neulo joustinneuletta (1 o, 1 n), kunnes joustinreunan korkeus on 8 cm.
Katkaise lanka.

Ota työhön Anina värissä 977 (Marzipan) ja Tilia värissä A ja neulo 1 kerros oikein.

Neulo 2 krs joustinneuletta (1 o, 1 n).

Päättele italialaisella päättelyllä, seuraavasti:

Katkaise lanka niin, että lankaa jää noin 3 kertaa joustinreunan ympärys.

Pujota lanka tylppään neulaan.

1. Vie neula vasemman puikon 1. s läpi, niin kuin neuloisit n, vedä lanka läpi.

2. Tuo neula 1. ja 2. s välistä takaa eteen.

3. Vie neula 2. s läpi edestä taakse.

4. Vie neula 1. silmukkaan niin kuin neuloisit o ja nosta s puikolta.

5. Työn etupuolella neula viedään silmukkaan oikealta vasemmalle, 2. silmukan etureunaan, vedä lanka silmukoiden läpi.

6. Vie neula 1. silmukkaan niin kuin neuloisit n ja nosta s puikolta.

Toista kohtia 2–6, kunnes vasemmalla puikolla on 1 nurja silmukka jäljellä.

Päättäminen:

7. Etupuolella neula viedään oikealta vasemmalle ensimmäiseen pääteltyyn silmukkaan, vedä lanka läpi.

8. Niin kuin kohta 6.

Kaikki silmukat on päätelty.

Päättele langat.



IIHAT

Siirrä hiinan silmukat takaisin 4 mm:n puikoille.
Poimi 12 (12) 12 (14) 14 (14) silmukkaa kädentien
uusista silmukoista = 54 (60) 60 (66) 68 (72) silmuk-
kaa puikoilla.
Aseta silmukkamerkki kerroksen alkuun, luotujen
silmukoiden keskelle.

Vain koot S (M) ja L

Neulo sileää neuletta pyörönä, kunnes hiinan pituus on
34 (34) 35 cm.

Vain koot (XL) 2XL ja (3XL)

Kavenna joka 30. kerros seuraavasti:

Kavennuskerros: *Neulo 1 o, 2 o yht, neulo, kunnes
jäljellä on 3 s ennen kerrosmerkkiä, 2 o yht. kiertäen,
1 o *, toista *-* yhteensä (2) 3 (4) kertaa = 62 (62) 64
s puikoilla.

Neulo sileää neuletta pyörönä, kunnes hiinan pituus on
(35) 33 (33) cm.

Kaikki koot

Vaihda työhön 3,5 mm puikot ja neulo 1 krs oikein.

Neulo joustinneuletta (1 o, 1 n), kunnes joustinreunan
korkeus on 8 cm. Katkaise lanka.

Ota työhön Anina värissä 977 (Marzipan) ja Tilia
värissä A ja neulo 1 kerros oikein.

Neulo 2 krs joustinneuletta (1 o, 1 n).

Päättele italialaisella päättelyllä.

Neulo toinen hiha samalla lailla.

PÄÄNTIEN REUNUS

Aloita takakappaleen keskeltä ja poimi 3,5 mm:n
puikoilla ja pohjavärillä 80 (84) 90 (90) 94 (94)
silmukkaa työn oikealta puolelta. Aseta kerrosmerkki ja
yhdistä kerros.

Neulo joustinneuletta (1 o, 1 n) pyörönä 6 (6) 6 (7) 7
(7) cm.

Päättele italialaisella päättelyllä.

VIIMEISTELY

Päättele kaikki langat.

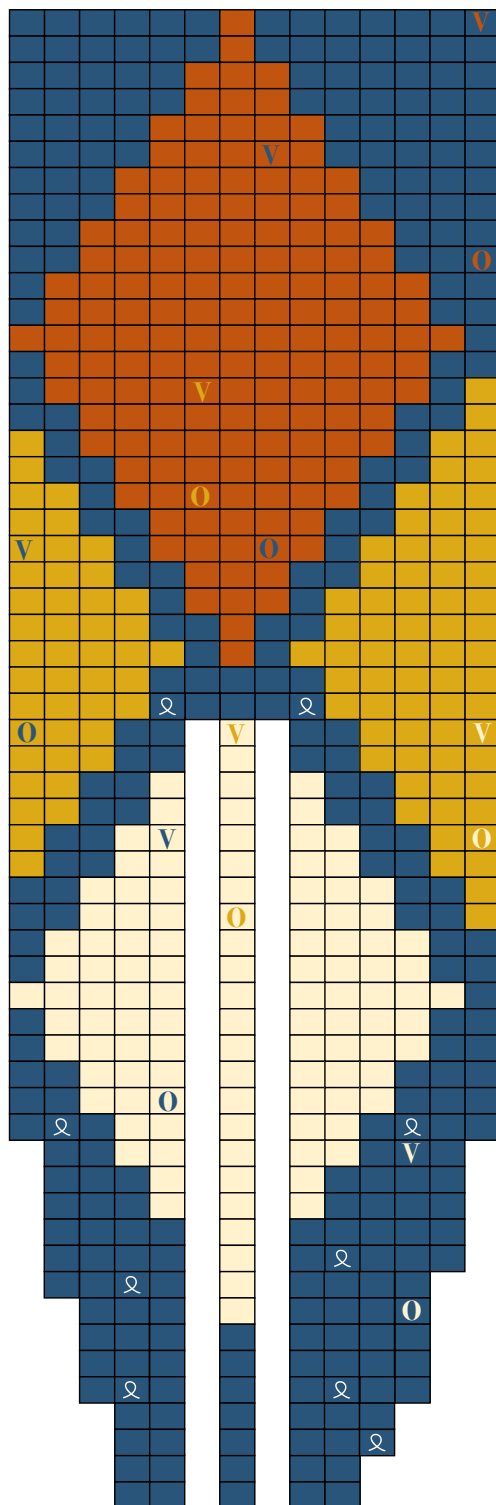
Pese neule Tilia-vyötteen ohjeiden mukaisesti ja aseta
pusero kuivumaan tasana pyyhkeen päälle.
Suositellaan, että puseron sivuihin laitetaan neulat
tukemaan ja pitämään muotoa kuivumisen ajan.





KAAVIO

Kaaviota luetaan alhaalta ylös, oikealta vasemmalle
kaikilla kerroksilla.



■ Pohjaväri

■ Väri A

■ Väri B

■ Väri C

□ L1V

○ Tikapuun aloittaminen ("ankkurisilmukka") Merkin väri kertoo ankkurisilmukan värin,
itse silmukka neulotaan kuvion mukaisella pohjavärillä.

□ Tikapuun päättäminen